

Vollständiger Dokumententitel:
Full document title:

SiVo 15 Fremdfirmen

SiVo 15 Contractors

Klicken Sie hier für [Deutsch](#)

Click here for [English](#)

SiVo 15 Fremdfirmen

Inhaltsverzeichnis

1	Zweck, Gefahren	2
2	Geltungsbereich	2
3	Definitionen, Abkürzungen	3
4	Zuständigkeiten, Verantwortung	3
5	Abläufe	3
6	Vorgehensweise, Vorschrift	4
6.1	Vorschriften	4
6.2	Erforderliche Ausbildungsnachweise	4
6.2.1	Für folgende Tätigkeiten brauchen die Fremdfirmen einen Führerausweis	4
6.2.2	Für folgende Tätigkeiten brauchen die Fremdfirmen einen Ausbildungsnachweis ..	5
6.2.3	Instruktion seitens Arbeitgeber	5
6.3	Allgemeine Weisungen	5
6.3.1	Elektrik	5
6.3.2	Kleidung / Hygiene	5
6.3.3	Material	5
6.3.4	Wohlfahrt	6
6.3.5	Verkehr	6
6.3.6	Baracken	6
6.3.7	Beschädigungen	6
6.3.8	Sanität	6
6.3.9	Gebrauch von elektronischen Geräten (Natel, mp3-Player, ...)	6
6.3.10	Fotografieren	7
7	Mitgeltende Unterlagen / Vorschriften, Gesetze	7
8	Ablage	7
9	Änderungslog	7

1 Zweck, Gefahren

Das Arbeiten in einem Chemie-Betrieb ist mit speziellen Risiken verbunden. Diese überschreiten aber das übliche Mass nicht, wenn die Sicherheitsvorschriften und Richtlinien der Lonza AG eingehalten werden.

Der Zweck dieser Vorschrift ist, die Mitarbeitenden von Fremdfirmen auf die speziellen Gefahren aufmerksam zu machen und entsprechende Verhaltensregeln und Bedingungen für das Arbeiten in der Lonza AG, Visp zu geben.

2 Geltungsbereich

Diese Vorschrift gilt für alle Mitarbeitenden von Fremdfirmen, die Arbeiten in der Lonza AG und BioAtrium AG, Visp ausführen.

Diese Sicherheitsvorschrift ist ein integrierender Bestandteil eines jeden Auftrages an Fremdfirmen.

3 Definitionen, Abkürzungen

SiVo	Sicherheitsvorschriften
SEV	Schweizerischer Elektrotechnischer Verein

4 Zuständigkeiten, Verantwortung

Jeder Auftrag, der im Werk von Fremdfirmen ausgeführt wird, wird von Baustellenverantwortlichen der Lonza AG betreut. Die Lonza AG teilt bei der Auftragserteilung der Fremdfirma den Namen des zuständigen Baustellenverantwortlichen schriftlich mit. Für alle Sicherheitsmassnahmen unterstützt der Baustellenverantwortliche der Lonza AG die Fremdfirma. Er steht auch während der auszuführenden Arbeit dauernd in Kontakt mit involvierten, betrieblichen Instanzen. Die Fremdfirma ist verantwortlich für die Einhaltung dieser Vorschrift.

5 Abläufe

- So früh wie möglich muss jede Person, die in der Lonza eine Arbeit aufnehmen will, den Eintrittstest ausfüllen. Dieser ist zu finden unter: www.lonza.com/eintrittstest. (Der Eintrittstest ist in mehreren Sprachen möglich.)
- Der auf dem Arbeitsplatz Baustellenverantwortliche der Fremdfirma ist verpflichtet, die Sicherheitsweisungen seinen Mitarbeitenden abzugeben und zu erläutern!
- Fahrzeuge von Fremdfirmen:
Motorfahrzeuge von Fremdfirmen dürfen in einer beschränkten Zahl innerhalb des Werksareals auf den durch den Portier zugewiesenen Parkplätzen abgestellt werden. Die Abstellplätze des Service-/Montagepersonals werden vom Baustellenverantwortlichen der Lonza jeweils zugewiesen.
Fahrzeuge von Fremdfirmen ohne Nummernschilder (Fahrzeugzulassung) sind im Werk nicht zugelassen.
- Vor Arbeitsaufnahme meldet sich der Baustellenverantwortliche der Fremdfirma beim Baustellenverantwortlichen der Lonza AG. Dieser stellt den Baustellenverantwortlichen der Fremdfirma den involvierten Betriebsstellen vor. Er instruiert ihn über die chemiespezifischen Sicherheitsvorschriften und über die notwendigen Bewilligungen beispielsweise zu folgenden Arbeiten:
 - bei Schweissarbeiten und Arbeiten mit anderen Zündquellen
→ Schweissbewilligung (SiVo 1, <http://dms.lonzagroup.net/dcm/drl/objectId/CHVI-2895>)
 - vor Einsteigen und Arbeiten in Behälter und beengte Räume
→ Einsteigbewilligung (SiVo 9, <http://dms.lonzagroup.net/dcm/drl/objectId/CHVI-4272>)
 - bei Beginn von Grabarbeiten
→ Grabbewilligung (SiVo 12, <http://dms.lonzagroup.net/dcm/drl/objectId/CHVI-4280>)
 - Handwerkliches Arbeiten in Anlagen des Werkes
→ (SiVo 19, <http://dms.lonzagroup.net/dcm/drl/objectId/CHVI-1915>)
 - Unterhalts-, Revisions- und Einrichtungsarbeiten an Maschinen, die durch Elektromotoren angetrieben werden
→ (SiVo 21, <http://dms.lonzagroup.net/dcm/drl/objectId/CHVI-4297>)
- Der Baustellenverantwortliche der Fremdfirma hat sich täglich bei Arbeitsbeginn / Arbeitsende im Betrieb an- bzw. abzumelden. Bei Auftragsabschluss muss sich der Baustellenverantwortliche der Fremdfirma zusätzlich beim Portier abmelden.

- Bei Fremdfirmen mit Rahmenvertrag, welche regelmässig in der Lonza arbeiten, entfällt die Abmeldung nach Auftragsabschluss.
Der normale Arbeitszeitbereich wird folgendermassen definiert:
Montag bis Freitag, 06.00 bis 20.00 Uhr
- Von den Mitarbeitenden der Fremdfirmen kann verlangt werden, dass sie ihre Präsenzzeit im Werk mit GAZ-Karte erfassen.
- Verlegungen der Arbeitsplätze innerhalb der Lonza AG sind gleichbedeutend wie ein Abschluss bzw. ein Neubeginn.
- Muss aus zwingenden Gründen ausserhalb der regulären Arbeitszeit (Nacht, Sonn- und Feiertage) gearbeitet werden, muss die jeweilige Firma eine Bewilligung beim Arbeitsinspektorat (DAA) einholen. Der Antrag kann auch bei der Arbeitssicherheit (SGU-A, E34) spätestens 5 Tage vor dem Termin abgegeben werden und wird dann an die Dienststelle weitergeleitet.

6 Vorgehensweise, Vorschrift

- Die Baustellenverantwortlichen der Fremdfirmen haben laufend für Ordnung und Sauberkeit an den Arbeitsplätzen zu sorgen.
- Baustellen und Hindernisse sind durch die Fremdfirmen vorschriftsgemäss zu signalisieren und abzusichern.
- Das Betreten von Bereichen ausserhalb des zugewiesenen Arbeitsortes ist untersagt. Der Baustellenverantwortliche der Fremdfirma muss über den Verbleib seiner Leute ständig orientiert sein.
- Bauabfälle oder nicht mehr benötigtes Material sind nach Weisungen des Baustellenverantwortlichen der Lonza AG laufend zu entsorgen.

6.1 Vorschriften

- Die Fremdfirmen und deren Mitarbeitenden haben ihre Arbeiten gemäss den allgemein gültigen Unfallverhütungsvorschriften, den branchenspezifischen Arbeits- und Sicherheitsregeln und den bei der Lonza AG geltenden Sicherheitsvorschriften und Weisungen auszuführen.

6.2 Erforderliche Ausbildungsnachweise

6.2.1 Für folgende Tätigkeiten brauchen die Fremdfirmen einen Führerausweis

- Fahrzeugen der Kategorien A bis G mit allen Unterkategorien
- Flurförderzeuge der Kat. R
- Baumaschinen der Kategorie M1 bis M7

6.2.2 Für folgende Tätigkeiten brauchen die Fremdfirmen einen Ausbildungsnachweis

- Kranführer
- Benutzung Industriekran/Hallenkran
- Benutzung Hubarbeitsbühnen Kategorie 1a, 1b, 3a, 3b
- Alle Arbeiten mit persönlicher Schutzausrüstung gegen Absturz (PSAgA)
 - Jugendliche dürfen keine Arbeiten ausführen, bei denen eine Absturzsicherung nötig ist.

6.2.3 Instruktion seitens Arbeitgeber

- Eine zusätzliche Instruktion ist notwendig, wenn den Benutzern die Handhabung der Equipments nicht vertraut sind (z. B. neue, unbekannte Bedienung). Die Instruktion vermittelt die spezifischen Gefahren und Besonderheiten wie Nutzlast, Anwendung, Funktionen usw. Die Instruktion muss von einer Fachperson mit dem notwendigen Fachwissen vorgenommen werden und ist zu dokumentieren.

6.3 Allgemeine Weisungen

6.3.1 Elektrik

- Provisorien für Baustrom dürfen nur durch Lonza-Elektriker angeordnet bzw. ausgeführt werden.
- Bevor elektrische Bauanschlüsse unter Spannung gesetzt werden, muss die gesetzlich vorgeschriebene Abnahmekontrolle durch den Kontrolleur durchgeführt werden. Den Anordnungen des Kontrolleurs (wie Aufhängen von elektrischen Kabeln, Beheben von beanstandeten Mängeln usw.) ist unverzüglich Folge zu leisten.
- Es dürfen nur einwandfreie Elektro-Geräte eingesetzt werden, die den Vorschriften des SEV entsprechen.

6.3.2 Kleidung / Hygiene

- Bekleidung und Körperschutz sind den unmittelbaren Gefahren der Chemiebetriebe anzupassen (geschlossene Arbeitskleidung) und werden fallweise vom Baustellenverantwortlichen der Lonza vorgeschrieben. Für Montagearbeiten gilt die folgende Standardausrüstung: Überkleid / Helm / Sicherheitsschuhe gemäss Norm EN 345 min S2 / Schutzbrille.
- Die Zuteilung von Garderoben durch den Baustellenverantwortlichen der Lonza AG ist möglich.

6.3.3 Material

- Alles Montagematerial und alle Werkzeuge der Fremdfirmen, insbesondere Leitern, Hebezeuge, Bindemittel, Gerüstmaterial u. a. m. müssen in einem einwandfreien Zustand sein und sach- und vorschriftsgemäss verwendet werden.
- Für gestohlene Gegenstände übernimmt die Lonza AG keine Haftung.

6.3.4 Wohlfahrt

- Das Rauchen ist nur in den entsprechend zugewiesenen Raucherunterständen gestattet.
- Essen und Trinken in den Raucherunterständen ist nicht erlaubt.
- Das Einbringen und der Genuss von alkoholischen Getränken und von anderen Drogen sind verboten. Die Benützung der Getränke- und Verpflegungs-Automaten ist auch den Mitarbeitenden von Fremdfirmen erlaubt.
- Angehörigen von Fremdfirmen ist die Benützung des Personalrestaurants in Zivilkleidung gestattet.

6.3.5 Verkehr

- Die Höchstgeschwindigkeit im Werksareal beträgt max. 30 km/h.
- Die öffentliche Verkehrsordnung gilt auch in der Lonza AG.
- Schienenverkehr hat Vortritt gegenüber dem Fahrzeugverkehr.

6.3.6 Baracken

- Das Aufstellen von Baracken und Lagern ist mit dem Baustellenverantwortlichen der Lonza AG abzusprechen. Dieser übernimmt fallweise die Koordination mit den entsprechenden Instanzen (Werksfeuerwehr, Arbeitssicherheit, Infrastrukturkommission usw.).
- Die von den Fremdfirmen aufgestellten Baracken oder von der Lonza AG zugewiesenen Lokaltäten sind aussen deutlich, mindestens mit dem Firmenlogo zu bezeichnen.

Firma: Handwerksart: Sicherheitsbeauftragter Fremdfirma: Tel.-Nr.: Firmendomizil Tel.-Nr.:
--

6.3.7 Beschädigungen

- Jede Beschädigung von Fahrzeugen, Gebäuden und Einrichtungen ist unverzüglich dem zuständigen Baustellenverantwortlichen oder den betroffenen Betriebsinstanzen der Lonza AG zu melden.

6.3.8 Sanität

- Der Sanitätsposten steht Tag und Nacht unentgeltlich zur Verfügung. Der Transport von Verunfallten wird durch die Werkssanität organisiert (Tel.-Nr. 112).

6.3.9 Gebrauch von elektronischen Geräten (Natel, mp3-Player, ...)

- In allen Betrieben/Anlagen (Ex-Zonen) ist der Gebrauch von elektronischen Geräten verboten. Die Geräte dürfen nicht in diese Bereiche mitgenommen werden. Telefonieren ist nur gemäss SOP CHVI-4441 (<http://dms.lonzagroup.net/dcm/drl/objectId/CHVI-4441>) erlaubt. Wenn aus arbeitstechnischen Gründen ein Gerät gebraucht wird, braucht es unbedingt eine Schweissbewilligung.
- Das Musikhören mittels Kopfhörer ist auf dem gesamten Werksareal verboten.

6.3.10 Fotografieren

Es existiert ein Fotografierverbot.

7 Mitgeltende Unterlagen / Vorschriften, Gesetze

Environmental Health and Safety (EHS) in Construction Projects (Group 98871)
 EHS Handbuch Baustellensicherheit (CHVI-300820)
 EHS Construction Site Safety Manual (CHVI-311854)
 AGB (Allgemeine Geschäftsbedingungen der Lonza AG)

8 Ablage

- Documentum
- Intranet Lonza / Anwendungen / Sicherheitsvorschriften
- www.lonza.com/eintrittstest

9 Änderungslog

Version	Beschreibung der Änderung
1.0	Übernahme ins Documentum (DMS).
2.0	Alarmnummern 110 und 118 durch die Nummer 112 ersetzt.
3.0	Punkt 5: Abläufe, Absatz 5 wird durch Aufzählung der SiVo 16 ergänzt.
4.0	Abmeldung Fremdfirmen mit Rahmenvertrag neu geregelt; normale Arbeitszeit neu definiert von 6 - 20 Uhr; neue Formulierung Natelgebrauch (Gebrauchsverbot in Betrieben/Anlagen, muss ausgeschaltet sein).
5.0	Punkt 5 (Abläufe): Neu: So früh wie möglich muss jede Person, die in der Lonza eine Arbeit aufnehmen will, den Eintrittstest ausfüllen. Dieser ist zu finden unter: www.lonza.com/eintrittstest . Punkt 6 (Vorgehensweise, Vorschrift). Neu: Schienenverkehr hat Vortritt gegenüber dem Fahrzeugverkehr. Diverse Verlinkungen.
6.0	Link SiVos geändert: Link auf pdf-File WebSite SGU statt auf DMS.
7.0	Änderungslog nachgetragen.
8.0	Korrektur: • Sicherheitsschuhe • Gebrauch von elektronischen Geräten (Natel, mp3-Player ...)
9.0	Links angepasst.
10.0	Fremdfahrzeuge ohne Nummernschilder sind im Werk nicht zugelassen.
11.0	Punkt 5.: Bewilligung Nacht- und Sonntagsarbeit. Meldeformular für Fremdfirmen, Dok.-Nr. 4038, wurde aufgehoben.
12.0	Aufhebung Parkvignette.
13.0	Musikhörverbot nachgeführt. Mitführen von elektronischen Geräten in EX-Bereichen ist verboten. Essen und Trinken in den Raucherunterständen ist nicht erlaubt.

Version	Beschreibung der Änderung
14.0	Punkt 6.2 Erforderliche Ausbildungsnachweise hinzugefügt. Punkt 7. Mitgeltende Unterlagen ergänzt. Punkt 8. Ablage ergänzt. Übersetzung von Deutsch ins Englische. Nicht LSO-relevant.
15.0	Punkt 2 Geltungsbereich ergänzt mit BioAtrium AG. Nicht LSO-relevant.

Lonza AG
Renzo Cicillini

SiVo 15 Contractors

Contents

1	Purpose, risks	9
2	Scope.....	9
3	Definitions, abbreviations	9
4	Responsibilities	10
5	Procedures.....	10
6	Procedure, regulations	11
6.1	Regulations.....	11
6.2	Required proof of training.....	11
6.2.1	Contractors require a driver's licence for the following activities.....	11
6.2.2	Contractors require a proof of training for the following activities	12
6.2.3	Training by the employer	12
6.3	General instructions	12
6.3.1	Electrical equipment.....	12
6.3.2	Clothing/hygiene	12
6.3.3	Material.....	12
6.3.4	Welfare	13
6.3.5	Traffic	13
6.3.6	Barracks	13
6.3.7	Damage	13
6.3.8	First aid.....	13
6.3.9	Use of electronic devices (mobile phones, mp3 players, etc.)	13
6.3.10	Photography.....	14
7	Referenced documents / regulations, laws	14
8	Filing	14
9	Change log.....	14

1 Purpose, risks

Working in a chemical plant is associated with special risks. However, as long as the safety regulations and guidelines of Lonza Ltd are observed, these risks do not exceed the normal levels. The purpose of these regulations is to make employees of contractors aware of the special risks and to define the corresponding rules of conduct and conditions for working at Lonza Ltd in Visp.

2 Scope

These regulations apply to all employees of contractors who work at Lonza Ltd and BioAtrium Ltd in Visp.

These safety regulations are an integral component of every third-party order.

3 Definitions, abbreviations

SiVo	Safety regulations
SEV	Swiss Electrotechnical Association

4 Responsibilities

Every order that is carried out at the site by contractors is overseen by the construction site manager of Lonza Ltd. Lonza Ltd shall notify the external company of the name of the construction site manager in writing when issuing the order. The construction site manager of Lonza Ltd shall support the external company with all safety measures. He shall also be in constant contact with the responsible operational entities involved during the work to be performed.

The external company shall be responsible for ensuring compliance with these regulations.

5 Procedures

- Every individual who wishes to work at Lonza must complete an entrance test at their earliest convenience. The test can be found at: www.lonza.com/eintrittstest (The entrance test is available in multiple languages.)
- The external company's construction site manager who is at the workplace must issue and explain the safety instructions to his employees.
- Vehicles of contractors:
A limited number of vehicles of contractors may be parked at the site in parking spaces designated by the porter. The parking spaces for service/assembly staff shall be designated by the construction site manager of Lonza.
Vehicles of contractors without number plates (vehicle registration) are not permitted at the site.
- Prior to the start of work, the external company's construction site manager shall report to the construction site manager of Lonza Ltd. The latter shall introduce the external company's construction site manager to the involved operational units. He shall inform him of the chemical-specific safety regulations and of the necessary authorisations, for example with regard to the following activities:
 - For welding work and work with other sources of ignition
→ Welding permit (SiVo 1, <http://dms.lonzagroup.net/dcm/drl/objectId/CHVI-2895>)
 - Prior to accessing and working in containers and enclosed spaces
→ Access permit (SiVo 9, <http://dms.lonzagroup.net/dcm/drl/objectId/CHVI-4272>)
 - When starting excavation work
→ Excavation permit (SiVo 12, <http://dms.lonzagroup.net/dcm/drl/objectId/CHVI-4280>)
 - Manual work on site facilities
→ (SiVo 19, <http://dms.lonzagroup.net/dcm/drl/objectId/CHVI-1915>)
 - Maintenance, inspection and installation work on machines that are powered by electric motors
→ (SiVo 21, <http://dms.lonzagroup.net/dcm/drl/objectId/CHVI-4297>)
- The external company's construction site manager shall sign in and out of the facilities at the start/end of work every day. At the end of the job, the external company's construction site manager must also sign out with the porter.

- Contractors with a framework agreement that work at Lonza on a regular basis need not sign out at the end of a job.
Normal working hours shall be the following:
Monday to Friday, 6 a.m. to 8 p.m.
- Employees of contractors may be asked to log their attendance time at the site by means of a GAZ (staggered working hours) card.
- A transfer of workplace within Lonza Ltd is considered the same as a completion or new start.
- Should work need to be performed outside of regular working hours for essential reasons (nights, Sundays and public holidays), the respective company must obtain authorisation to do so from the labour inspectorate (DAA). The application may also be submitted to Occupational Safety (SGU-A, E34) no later than five days prior to the date and it will be forwarded to the agency.

6 Procedure, regulations

- Contractors' construction site managers shall ensure the orderliness and cleanliness of workplaces on an ongoing basis.
- Contractors shall designate and secure construction sites and obstructions in accordance with regulations.
- Access to areas outside the designated workplace is prohibited. The external company's construction site manager must be informed of the whereabouts of his staff at all times.
- Construction waste and material that is no longer needed must be regularly disposed of in accordance with the instructions of the construction site manager of Lonza Ltd.

6.1 Regulations

- Contractors and their employees must carry out their work in accordance with generally applicable accident prevention regulations, industry-specific work and safety regulations, and the safety regulations and instructions applicable at Lonza Ltd.

6.2 Required proof of training

6.2.1 Contractors require a driver's licence for the following activities

- Vehicles in categories A to G, including all sub-categories
- Industrial trucks in category R
- Construction machinery in categories M1 to M7

6.2.2 Contractors require a proof of training for the following activities

- Crane operator
- Operation of industrial cranes / indoor cranes
- Use of aerial work platforms in categories 1a, 1b, 3a, 3b
- All work with personal protective equipment against falls from a height
 - Minors may not perform any work that requires fall protection.

6.2.3 Training by the employer

- Additional training is necessary if users are not familiar with operating the equipment (e.g. new, unfamiliar operation). The training shall convey the specific risks and special features such as payload, usage, functions, etc. Training must be carried out by a specialist with the necessary expertise and must be documented.

6.3 General instructions

6.3.1 Electrical equipment

- Workarounds for power consumed on a construction site may only be arranged and implemented by Lonza electricians.
- Before voltage is applied to electrical structural attachments, the supervisor must perform the legally prescribed acceptance inspection. The supervisor's instructions (such as hanging electrical cables, resolving identified deficiencies, etc.) must be obeyed immediately.
- Electrical equipment must be in good working condition and correspond with the provisions of the SEV.

6.3.2 Clothing/hygiene

- Clothing and personal protection must be adapted to the imminent dangers at chemical plants (closed work clothing) and shall be prescribed by the construction site manager of Lonza on a case-by-case basis. The following standard equipment is required for assembly work: Overgarments / helmet / safety shoes in accordance with standard EN 345 min S2 / safety glasses.
- The construction site manager of Lonza Ltd may assign changing rooms.

6.3.3 Material

- All assembly material and all tools belonging to contractors (in particular ladders, lifting equipment, binders, scaffolding, etc.) must be in good working condition and used properly and in accordance with regulations.
- Lonza Ltd shall not assume any liability for stolen items.

6.3.4 Welfare

- Smoking is only permitted in the designated smoking areas.
- Eating and drinking in smoking areas is prohibited.
- Alcohol and other drugs may not be brought to or consumed at the site. Employees of contractors may also use vending machines.
- Members of contractors are permitted to use the staff restaurant in civilian clothing.

6.3.5 Traffic

- The maximum speed at the site is 30 km/h.
- Public traffic regulations also apply to Lonza Ltd.
- Rail traffic has the right of way over vehicle traffic.

6.3.6 Barracks

- The construction of barracks and storage facilities must be arranged with the construction site manager of Lonza Ltd, who shall coordinate with the corresponding entities on a case-by-case basis (plant fire brigade, Occupational Safety, Infrastructure Committee, etc.).
- The barracks built by contractors or locations designated by Lonza Ltd must be clearly identified on their exterior with at least a company logo.

Company: Type of trade: Safety officer of external company: Tel. no.: Company domicile tel. no.:
--

6.3.7 Damage

- Any damage to vehicles, buildings and facilities must be reported immediately to the responsible construction site manager or the affected operational entities of Lonza Ltd.

6.3.8 First aid

- First-aid staff is available day and night at no cost. The transport of accident victims shall be organised by plant first-aid staff (tel. no. 112).

6.3.9 Use of electronic devices (mobile phones, mp3 players, etc.)

- The use of electronic devices is prohibited at all facilities/plants (explosive zones). Such devices may not be brought into these areas. Telephone calls are only permitted in accordance with SOP CHVI-4441 (<http://dms.lonzagroup.net/dcm/drl/objectId/CHVI-4441>). If a device is required for technical reasons, it must have a welding permit.
- Listening to music on headphones is prohibited throughout the site.

6.3.10 Photography

Photography is prohibited.

7 Referenced documents / regulations, laws

Environmental Health and Safety (EHS) in Construction Projects (Group 98871)
 EHS Construction Site Safety Manual (CHVI-300820)
 EHS Construction Site Safety Manual (CHVI-311854)
 GTC (General Terms and Conditions of Lonza Ltd)

8 Filing

- Documentum
- Lonza intranet / applications / safety regulations
- www.lonza.com/eintrittstest

9 Change log

Version	Change description
1.0	Transfer to Documentum (DMS).
2.0	Alarm numbers 110 and 118 replaced by number 112.
3.0	Item 5: Processes, paragraph 5 was supplemented by the SiVo 16 list.
4.0	New rules for signing out contractors; normal working hours redefined as 6 a.m. - 8 p.m.; new wording for the use of mobile phones (ban at facilities/plants, must be turned off).
5.0	Item 5 (Processes): New: Every individual who wishes to work at Lonza must complete an entrance test at their earliest convenience. The test can be found at: www.lonza.com/eintrittstest . Item 6 (Procedure, regulations). New: Rail traffic has the right of way over vehicle traffic. Various links.
6.0	SiVos link changed: Link to PDF file on the HSE website instead of to DMS.
7.0	Change log updated.
8.0	Correction: • Safety shoes • Use of electronic devices (mobile phones, mp3 players, etc.)
9.0	Links updated.
10.0	External vehicles without number plates are not permitted at the site.
11.0	Item 5: Authorisation for night and Sunday work. Registration form for contractors, doc. no. 4038, was eliminated.
12.0	Parking vignettes eliminated.
13.0	Ban on music updated. Bringing electronic devices into explosive areas is prohibited. Eating and drinking in smoking areas is prohibited.

Version	Change description
14.0	Item 6.2. Required proof of training added. Item 7. Referenced documents supplemented. Item 8. Filing supplemented. Translation from German into English. Not LSO-relevant.
15.0	Point 2 Scope: BioAtrium Ltd added. Not LSO relevant.

Lonza Ltd
Renzo Cicillini